Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 286

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 286 – 3259

Bern, Freitag 6. Dezember 1974
Berne, vendredi 6 décembre 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

Nº 286 - 6. 12. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Register der schweizerischen Seeschiffe.
Möbel-Finanzierungs-AG, Schaffhausen.
Sisal AG, Schaffhausen.
Celblanc SA en liquidation, Genève.
Sibor SA en liquidation, à Genève.
Socimef SA Genève en liquidation ayant son siège à Genève.
Ellenim SA, Fribourg.
Levitt International SA, Genève.
Firec SA, à Lausanne.
Victor Dayer et Oscar Gauye et Cie. S.à r.l. à Hérémence.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Demande de bénéfice d'inventaire.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Heft Nr. 11).
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Ticino.

Bern – Berne – Berna

Bureau de Moutier

22 novembre 1974.
Tarag révision de citernes S.A. (Tarag Tankrevisions A.G.), succursale de Courrendlin. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Tarag révision de citernes S.A.», à Bâle, ayant pour but la révision de citernes, la fabrication et la vente de récipients de toute nature pour corps liquides et gazeux, d'armature de sécurité et autre pour la protection des eaux, l'industrie et le commerce, ainsi que le service de montage et d'entretien, avec participation à toutes autres entreprises similaires, insrite au registre du commerce de Bâle (FOSC du 4. 6. 1969, Nº 127, p. 1273), a, suivant décision de son conseil d'administration du 18 avril 1973 créé une succursale à Courrendlin. La succursale est engagée par la signature individuelle de Hermann Kobi, de et à Bâle, administrateur ou par la signature collective à deux de Karl Frech, de Stein AG, à Birsfelden, vice-directeur, et de Bruno Kobi, de Bâle, à Birsfelden, fondé de procuration. Adresse: Courrendlin, case postale 24.

22 novembre 1974. Ferblanterie.
Paul Stalder, à Malleray, ferblanterie sanitaire, couverture (FOSC du 21. 7. 1948, Nº 168, p. 2034). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean-Paul Stalder», à Malleray, ci-après inscrite.

22 novembre 1974. Ferblanterie.
Jean-Paul Stalder, à Malleray. Le chef de la maison est Jean-Paul Stalder, de Rüegsau, à Malleray. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Paul Stalder, à Malleray, ci-dessus radiée. Ferblanterie, installations sanitaires, couverture. Adresse: Grand'Rue 7.

22 novembre 1974.
Société immobilière de la Nant S.A., à Moutier (FOSC du 7. 3. 1958, Nº 55, p. 658). Par suite de décès, les pouvoirs de Alfred Holzer, administrateur-président, sont éteints.

22 novembre 1974.
Fabrique de machines André Bechler S.A., à Moutier (FOSC du 31. 5. 1972, Nº 125, p. 1394). Les pouvoirs de Alfred Holzer, administrateur décédé, et de Jean Alder, fondé de pouvoir, sont radiés.

22 novembre 1974.
CO-METAL Compagnie Métallurgique S.A., à Courrendlin (FOSC du 7. 3. 1958, Nº 55, p. 658). Par suite de décès, les pouvoirs de l'administrateur-délégué Alfred Holzer sont radiés.

22 novembre 1974.
Bechler Service Corporation, à Moutier, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1967, Nº 67, p. 713). Les pouvoirs d'Alfred Holzer, administrateur-président, décédé, sont radiés.

22 novembre 1974. Machines.
Moderna S.A., à Moutier, fabrication, achat et vente de machines-outils et accessoires (FOSC du 1. 5. 1968, Nº 101, p. 930). Par suite de décès, les pouvoirs de Alfred Holzer, administrateur-président, sont radiés.

22 novembre 1974. Horlogerie.
J.-P. Boillat, à Loveresse, décolletage de précision en tous genres (FOSC du 2. 5. 1973, Nº 101, p. 1237). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 novembre 1974. Horlogerie.
Boillat décolletage S.A., à Loveresse. Suivant acte authentique et statuts du 12 novembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le décolletage de pièces d'horlogerie et de tous genres. Le capital social est de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré par des versements en espèces de fr. 2000; par des apports en nature de fr. 248 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Pierre Boillat, de et à Loveresse, président; Renée Boillat née Joss, de et à Loveresse, secrétaire; Viviane Boillat, de et à Loveresse, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des deux autres administratrices. Adresse: Benevis 90.

22 novembre 1974. Alimentation.
Furnari et Musumeci, à Malleray, alimentation, primeurs, société en nom collectif (FOSC du 8. 5. 1974, Nº 106, p. 1261). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1974. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 novembre 1974. Alimentation.
Antonio Musumeci, à Malleray. Le chef de la maison est Antonio Musumeci, d'Italie, à Malleray. Alimentation, primeurs. Adresse: Rue du Lion d'Or 1.

25 novembre 1974. Transports.
Hugo Zaugg, à Tavannes, entreprise de transports (FOSC du 16. 3. 1967, Nº 63, p. 926). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 novembre 1974. Travaux publics.
Charles Huguelet, à Tavannes, entreprise de travaux publics (FOSC du 18. 4. 1963, Nº 89, p. 1095). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 novembre 1974. Travaux publics.
Huguelet Charly, à Tavannes. Le chef de la maison est Charly Huguelet, de Vauffelin, à Tavannes. Entreprise générale de construction, travaux publics, génie civil, carrière, installations sanitaires, transports, garage et atelier de réparations.

Bureau Saanen

26. November 1974.
Milchverwertungsgenossenschaft Saanen, in Saanen (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 558). Der Sekretär Samuel Würsten ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Sekretär gewählt worden: Peter Bircher, von Frutigen, in Unterbort bei Saanen. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 novembre 1974. Immeubles.
La Gruère S.A., à Saignelégier, immeubles (FOSC du 22. 4. 1974, Nº 92, p. 1062). La société dissoute, est actuellement complètement liquidée. Avec l'accord des autorités fiscales fédérale et cantonale. Cette raison est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. November 1974.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Bleiken-Buchholterberg, in Bleiken (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2656). Ernst Bähler ist als Vizepräsident und Kassier wegen Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten und Kassier wurde Ernst Stucki, von und in Bleiken, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. November 1974.
Antennengenossenschaft «Schulhaus» Büron, in Büron (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1963, S. 139). Josef Amrein, Franz Arnold und Ludwig Banz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer Hans Ammeter, von und in Büron (bisher ohne Unterschrift). Neuer Vizepräsident/Kassier ist Lino Robertini, von und in Büron. Neuer Aktuar ist Ferdinand Wyss-Schmid, von und in Büron. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Vizepräsident/Kassier.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

Berichtigung.
Kaved AG, in Giswil. Projektierung und Ausführung von Verdrahtungen und Kabelkonfektionierungen sowie Gerätebau usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3157). Dr. Theodor Isenrich, von Wuppenau TG, in Altdorf, und Dr. Edmund Hohl, von Wolfhalden AR, wird volle Unterschriftsberechtigung erteilt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

25. November 1974.
S.A.R. Sarner Industrie-Gesellschaft A.G. (S.A.R. Société Industrielle de Sarnen S.A.), in Sarnen, durch Konkurs aufgelöste Firma. Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2177). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1974.
Société financière d'Expansion Commerciale et Industrielle S.A. «Sfindex» (Gesellschaft zur Finanzierung und Förderung von Handel und Industrie A.G. «Sfindex»), in Sarnen, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2177). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1974. Waschmittel.
Josef Kathriner, in Sarnen, Herstellung und Vertrieb von Waschmitteln, durch Konkurs aufgelöste Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1956, S. 912). Nachdem das Konkursverfahren durchgeführt ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

25. November 1974.
Maschinen- & Handelsgesellschaft Sarnen GmbH, in Sarnen. Betrieb eines kaufmännischen Unternehmens der Maschinenbranche, insbesondere Handel mit Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 820). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 22. November 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

26. November 1974.
Europäische Holding Intercito A.-G., in Stans, Verwertung von Patenten und Lizenzen, speziell auf dem Gebiete der elektrischen Lichtbogenschweissung und ähnlicher Gebiete usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2212). Dr. Ernst Schaerer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Meier, von Zürich, in Zumikon ZH.

26. November 1974.
Frau M. Wyrsch-Käslin, in Buochs, Handel mit Kolonialwaren und Bedarfsartikeln aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1967, S. 365). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

26. November 1974. Lebensmittel usw.
R. Wyrsch-Voser, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Ruedi Wyrsch-Voser, von und in Buochs. Handel mit Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art. Fischmattstrasse 13.

26. November 1974.
Arnold Filliger, Gasthaus Engel, in Stansstad (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 672). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.

26. November 1974.
Felix Blättler, Automobile, Hergiswil, in Hergiswil. Inhaber der Einzelfirma ist Felix Blättler, von und in Hergiswil NW. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Blättler-Unternährer, von und in Hergiswil NW. Kauf und Verkauf von Gebrauchtwagen, Reparaturen von Personenwagen. Seestrasse 53a.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 novembre 1974.
Charmag S.A. fabrique de charnières et produits métallurgiques (Charmag A.G. Scharnier- und Metallwarenfabrik), à Estavayer-le-Lac (FOSC du 6. 7. 1970, p. 1548). Marianne Sitter, née Wiederhold, épouse de Harald, de Bâle, à Estavayer-le-Lac, a été désignée en qualité d'administratrice. Elle signe collectivement à deux avec une autre personne autorisée à cet effet.

Bureau de Fribourg

25 novembre 1974. Alimentation.
Unibrands S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'accomplir à titre d'agent, commissionnaire, intermédiaire, représentant, pour son propre compte ou pour compte d'entreprises étrangères, toutes opérations financières et commerciales dans le domaine de l'alimentation et des boissons de toutes natures, dans le monde à l'exclusion de la Suisse. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Etude de Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire, rue de Romont 14.

25 novembre 1974.
N S M Apparatebau A.G. (NSM Fabrique d'appareils S.A.), à Fribourg (FOSC du 14. 11. 1973, Nº 267, p. 3044). Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré. A été nommé directeur Christian Vollmer, de Bâle, à Düdingen. Il signe individuellement.

25 novembre 1974.
Financial Engineers S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 9. 1974, Nº 222, p. 2566). Ont été nommés administrateurs: Augustin Hervé-Gruyer, de France, à Paris, président; David Karr, des USA, à Paris, délégué; Jean Guyot, de France, à Paris; Stephen DuBrul, des USA, à New York; Robert Blum, de Genève, à Bâle; Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève; Gaston Savary, de Payerne, à Genève; Alfred Heer, de et à Glaris, et Georges Tochon, de et à Genève. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature de Georges-Raymond Girod, administrateur (inscrit), est modifiée en ce sens.

25 novembre 1974. Participations.
Investirest S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 31. 7. 1973, Nº 176, p. 2148). La procuration de Gisela Kessler est radiée.

25 novembre 1974. Ventilation.
Technicalr S.A., succursale de Fribourg, appareils et installations de ventilation, etc. (FOSC du 7. 11. 1974, Nº 261, p. 2972), avec siège principal à Vernier. Nouvelle adresse: Route du Grand-Pré 9, c/o Jean Fasel.

25 novembre 1974. Boissons.
Disa S.A., à Fribourg, commerce de boissons, etc. (FOSC du 6. 6. 1974, N° 129, p. 1545). La raison est radiée les administrations fiscales ayant donné leur accord.

25 novembre 1974. Aviation.
C-Plane S.A. en liquidation, à Fribourg, achat d'un avion, etc. (FOSC du 25. 1. 1974, N° 20, p. 242). La liquidation étant terminée cette raison sociale est radiée.

26 novembre 1974.
ITT Industries International S.A., à Fribourg, vente, acquisition, commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC du 9. 6. 1972, N° 141, p. 1597). Michael C. Bergerac a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Alfred Kellermann, citoyen d'Allemagne Fédérale, à Hattlingen, R.F.A. est élu administrateur et président avec signature individuelle.

26 novembre 1974.
Production Advisers Ltd., à Fribourg (FOSC du 25. 6. 1974, N° 145, p. 1743). Bernard Fer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

23. November 1974. Sägerei.
Erben des Johann Wenger, in Poffetsmühle/Alterswil (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1728), Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft hat den Betrieb der Mühle und den Handel mit Futtermitteln aufgegeben. Sie betreibt nur noch eine Sägerei.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

25. November 1974. Bauten.
H. Schürmann, in Egerkingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Herbert Schürmann-Felber, von und in Egerkingen. Bauunternehmung. Bleumattstrasse 193.

Bureau Grenchen-Bettlach

22. November 1974.
Giesserei und Metallwarenfabrik Josef Rieger AG, in Grenchen (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1973, S. 3353). Walter von Gunten ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Riger, von Bottmingen BL, in Grenchen; er führt Einzelunterschrift.

23. November 1974.
Regionalflugplatz Jura-Grenchen, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Dr. Adolf Schild, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Robert Mathys, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Aus dem Verwaltungsrat sind folgende nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder ausgeschieden; Adolf Schild-Behnisch (gestorben); Dr. Urs Schild; Hans Meyer und Willy Ritschard. Neu wurden, ohne Zeichnungsberechtigung, in den Verwaltungsrat gewählt: Erhard Antener, von Eggiwil BE, in Grenchen; Martin Kocher, von Selzach SO, in Grenchen; Armin Daester, von Murgenthal AG, in Grenchen; Martin Mayer, von Zürich, in Solothurn; Konrad Farner, von Oberstammheim ZH, in Grenchen, und Manfred Wyss, von und in Bettlach.

Bureau Kriegstetten

23. November 1974.
Elri-Plastic AG, bisher in Langendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2644). An der Generalversammlung vom 14. November 1974 wurde der Sitz nach Derendingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel mit Kunststoffprodukten, der Erwerb und die Veräusserung von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. September 1973. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Einzelfirma Elri-Plastic A. Reist, Langendorf, gemäss Bilanz vom 30. Juni 1973 und Sacheinlagevertrag vom 7. September 1973 übernommen, wonach die Aktiven Fr. 232 281.55 und die Passiven Fr. 71 195.45 betrugen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 161 086.10 erhielt der Sacheinleger 98 Aktien, Elisabeth Reist und Otto Fessler je eine Aktie zu Fr. 1000, und das Restguthaben von Fr. 61 086.10 wurde A. Reist in Kontokorrent gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Armin Reist, von Sumiswald, in Biberist, ist einziger Verwaltungsrat; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Reist, von Sumiswald, in Biberist. Domizil: Luzernstrasse 13.

25. November 1974. Lautsprecheranlagen usw.
Feliton, Emch & Rüegg, in Gerlafingen, Erstellung von Lautsprecheranlagen sowie Bühnen- und Festbeleuchtungen und ähnlichen elektrischen Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Die Gesellschaft ist seit dem 1. November 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Feliton, Urs Emch», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Gerlafingen, übernommen.

25. November 1974. Lautsprecheranlagen usw.
Feliton, Urs Emch, in Gerlafingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Emch, von Mühledorf, in Gerlafingen. Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Feliton, Emch & Rüegg», in Gerlafingen, werden übernommen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Margrit Stephani-Schütz, von Deitingen, in Gerlafingen, und Yvonne Emch-Kissling, von Mühledorf, in Gerlafingen; diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Erstellung von Lautsprecheranlagen sowie Bühnen, und Festbeleuchtungen und ähnlichen elektrischen Installationen; Büro für Hausinstallationskontrollen und Hebebühnenvermietung. Kriegstettenstrasse 2.

Bureau Olten-Gösgen

25. November 1974.
Bermuda-Swimming-Pool Frey & Amann AG, in Olten (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2393). An der Generalversammlung vom 13. September 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Bermuda Swimming-Pool AG.** Anton U. Trinkler, bisher Präsident; Christoph Gygax, bisher Delegierter, deren Unterschriften erloschen sind, und Markus Frey-Glutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Delegierte Werner Amann-Aeschi, nun in Strengelbach, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift anstatt Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Beatrice Amann-Aeschi, von Basel, in Strengelbach.

25. November 1974.
Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 850), mit Hauptsitz in Zürich. Der Geschäftsführer Urs Widmer wohnt nun in Wangen bei Olten.

25. November 1974.
Guido Gori, Shell-Service-Station, in Olten. Inhaber: Guido Gori, von Friltschen, in Olten. Betrieb einer Auto-Service-Station und einer Auto-Waschanlage. Ziegelfeldstrasse 66.

25. November 1974.
Darlehenskasse Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, in Niedergösgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1968, S. 2349). An der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurden die Statuten, auch inbezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg.** Neuc Zweckumschreibung: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern, durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Verwalter ist: Peter Spielmann, von Obergösgen, in Niedergösgen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je kollektiv zu zweien.

25. November 1974.
Darlehenskasse Wangen b/Olten, in Wangen bei Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1049). An der Generalversammlung vom 5. April 1974 wurden die Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Wangen b. Olten.** Neue Zweckumschreibung: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Verwalter ist: Franz Moll, von Lostorf, in Wangen bei Olten. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je kollektiv zu zweien.

25. November 1974. Schraub- und Kompensationselemente usw.
Verbex AG, in Olten. Mit Statuten vom 25. November 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von technischen Produkten, insbesondere von Schraub- und Kompensationselementen für die Metallindustrie. Die Gesellschaft kann Patente verwerten, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 72 Stammaktien Serie A zu Fr. 500 und 56 Stimmrechtsaktien Serie B zu Fr. 250, alle auf den Namen lautend. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansperter Jäggi, in Genf, Präsident; Georges Jäggi, in Wolfwil, beide von Fulenbach, und Heinz Zimmerli, von Oftringen, in Hägendorf; sie führen je Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baslerstrasse 44.

Bureau Stadt Solothurn

26. November 1974.
Premisura A.G., Instrumente für Präzisions-Messung, in Solothurn (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2733). Hans Meier ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. November 1974. Sandstrahlerei.
Brönnimann G.m.b.H., in Solothurn, Betrieb einer Sandstrahlerei, eines Emaillierwerkes und einer Velohandlung mit Velofabrikation usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1122). Nachdem die Einwilligung zur Löschung seitens der Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. November 1974. Kolonialwaren usw.
Berta Schreiber-Burkard, in Aesch BL, Handel mit Kolonialwaren, Weinen, Zigaretten und Textilien (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1960, S. 2937). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. November 1974. Herren- und Damenkonfektion usw.
R. Bowald, in Binningen, Handel mit Herren- und Damenkonfektion, Stoffen und Textilien aller Art (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1958, S. 687). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. November 1974. Gold.
Adriana Bosma, in Bottmingen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Adriana Aafje Bosma, niederländische Staatsangehörige, in Bottmingen. An- und Verkauf von Gold. Schulstrasse 12.

26. November 1974.
Silca-Kleiderreinigung, Inh. Alfred Leibundgut, in Bottmingen, Kleiderreinigung (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Urteil vom 28. August 1974 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

26. November 1974.
IAO Institut für Angewandte Betriebswirtschaft und Organisation, Ch. Ernst, in Muttenz, Management-Institut, Schulungskurse für Führungskräfte aus Wirtschaft und Verwaltung usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1438). Prokuren von Ilsc Ernst-Schnetzler und Dolly Pittori-Brüderlin erloschen.

26. November 1974. Hotel.
René Boinay, in Pfeffingen, Betrieb des Hotels Bellevue (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1974, S. 3088) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26. November 1974. Restaurant.
Ida Handschin-Fankhauser, in Reinach BL. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Ida Handschin-Fankhauser, von Gelterkinden, in Reinach BL. Der Ehemann hat zugestimmt. Betrieb des Restaurants Trapez. Sonnenweg 18.

26. November 1974.
Stoecklin Papier- und Kartonfabrik AG, in Arlesheim, Anfertigung und Ausrüstung von sowie Handel mit Papier, Pappe und Karton usw. (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1913). Statutenänderung vom 20. November 1974. Das Grundkapital von Fr. 1 500 000 ist nun voll einbezahlt. Die Firma lautet nun: **Stoecklin Papierfabrik AG.**

26. November 1974. Pharmazeutische, diätetische Präparate.
Weleda A.-G., in Arlesheim, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten auf Grundlage der Anthroposophie usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift: Dr. Olaf Titze, deutscher Staatsangehöriger, in Boll (D); Arnold Zeindler, von Winterthur, in Dornach, und Herbert Gomille, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D).

26. November 1974. Speditionen.
Hexatrans AG, in Münchenstein, Dreispitzstrasse 20, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 22. November 1974. Zweck: Durchführung von Speditionsgeschäften und Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Albert Kaufmann, von Basel, in Riehen.

26. November 1974.
Hofmann Transporte AG, in Münchenstein, Bottmingerstrasse 26, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. Juni 1974/20. November 1974. Zweck: Durchführung von Warentransporten aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 1 Lastwagen Marke Saurer 5 DM zu Fr. 42 500 und 1 Tiefganganhänger Marke Kaiser zu Fr. 19 000, zusammen Fr. 61 500, der Einzelfirma «Hofmann Aushub», in Münchenstein, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juni 1974 gegen 47 Namenaktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 14 500. Fr. 3000 wurden in bar liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Hofmann-Alt, Präsident, und Gertrud Hofmann-Alt, beide von Rüggisberg, in Münchenstein.

26. November 1974.
London Teas Limited Münchenstein, in Münchenstein, Handel mit Tee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1965, S. 3643). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Januar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht.

26. November 1974.
Metra Maschinen- und Gerätebau F. Pfeuti, in Münchenstein (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1962, S. 2328). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 an die «Metra Maschinenbau und Transportanlagen AG», in Münchenstein, gelöscht.

26. November 1974.
Metra Maschinenbau und Transportanlagen AG, in Münchenstein, Dillackerstrasse 25, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. November 1974. Zweck: Bau, Konstruktion und Verkauf von Maschinen und Transportanlagen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und sich an andern Geschäften ähnlicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüter erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 298 111.23 und Passiven von Fr. 253 799.29 der Einzelfirma «Metra Maschinen- und Gerätebau F. Pfeuti», in Münchenstein, gemäss Vertrag vom 21. November 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1973. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 44 311.94 erhält ein Gründer 40 Aktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 4311.94. Die von der Einzelfirma «Metra Maschinen- und Gerätebau F. Pfeuti» seit dem 1. Januar 1974 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fred Pfeuti, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dora Pfeuti, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein, und Kurt Probst, von Laupersdorf SO, in Schönenbuch, beide Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. November 1974.
Oris Uhrenfabriken AG, in Hölstein (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3021). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Herzog, Präsident. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Walter Schaeren, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident kollektiv zu zweien. Dr. Rolf Portmann führt nun, als Verwaltungsratsmitglied und Direktor Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter van Laer, von Solothurn und Kammersrohr, in Oensingen.

26. November 1974. Anlagen, Apparaturen usw.
Couvag AG, in Reinach BL, Handel und Fabrikation thermischer, klimatisierender und filtrierender Anlagen und Apparaturen usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2203). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: René Meyer-Ibach. Unterschrift erloschen.

26. November 1974.
Bau- und Wohngenossenschaft im Gleis, in Birsfelden, Sonnenbergstrasse 34 beim Präsidenten, neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 16. September 1974. Zweck: Den Mitgliedern, insbesondere aktiven Bediensteten und Pensionierten der Schweizerischen Bundesbahnen, gesunde Wohnungen zu möglichst günstigen Bedingungen zu verschaffen. Mindestens drei Viertel der Genossenschafter müssen stets aktive Bedienstete oder Pensionierte der Schweizerischen Bundesbahnen sein. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Mitteilungen und Einladungen an die Mitglieder: eingeschriebener Brief und Zirkular. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 7 Mitglieder. Ihr gehören an: Max Steffen, von Wyssachen BE, in Birsfelden, als Präsident,; Rico Plechati, von Wädenswil ZH, in Basel, als Vizepräsident und Sekretär; Rudolf Gschwind, von Therwil, in Birsfelden, als Kassier/Buchhalter. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. November 1974. Teppiche usw.
Binder & Co., vormals J. Scbenk, in Schaffhausen, Handel mit Teppichen, Linoleum, Vorhangstoffen und Möbeln (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1966, S. 2639), Kommanditgesellschaft. Die Kommanditärin, Rösly Binder, ist ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neu ist Kommanditärin, Johanna Binder-Bollinger, von Richterswil, in Schaffhausen, mit einer Kommandite von Fr. 1000 (Bareinlage aus Sondergut). Firma und Zweck lauten neu: **Binder & Co.** Handel mit Teppichen, Kunststoffbelägen, Vorhangstoffen und Möbeln.

22. November 1974. Bauten.
Gebr. Grimm, Zweigniederlassung in Thayngen, Baugeschäft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25. November 1974. Textilien.
Texmétaux AG, in Arosa. Handel mit Textilwaren usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2754). Nachdem die Zustimmungen zur Löschung der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

25. November 1974. Generalunternehmung.
Arnold Mathis AG, in Chur. Führung einer Generalunternehmung (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1974, S. 1004). Die Prokura von Rudolf Lampert ist erloschen.

25. November 1974. Liegenschaften usw.
Rurag AG, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1972, S. 3146). Neues Domizil: Bahnhofplatz 8 (eig. Büro).

25. Novcmber 1974. Beratungen usw.
Consularia AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 11. 1974. Zweck: Durchführung von Beratungen, Expertisen, Marktforschungen und Entwicklungsarbeiten, Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland. Vcrwertung von Fabrikationsverfahren, Patent-, Lizenz- und irgendwelchen Rechten sowie Geheimverfahren. Uebernahme und Vergabe von Agenturen und Generalvertretungen, Fabrikation und Handel. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno M. Casanova, von Vrin, in Chur. Domizil: Pulvermühlestrasse 20.

25. November 1974.
MIM Metallbau AG Chur, in Chur. Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 906). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert. Neues Domizil: Weststrasse 11 (eig. Büro).

25. November 1974.
Sport Beat, B. Livers, in Breil/Brigels. Inhaber: Beat Livers, von und in Breil/Brigels. Handel mit Sommer- und Wintersportartikeln, sowie Sportbekleidungen. Tschuppina.

25 novembre 1974. Partecipazione, ecc.
Dornale S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 20 novembre 1974. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, essa potrà altresi acquistare, vendere, amministrare beni mobili ed immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Carlo Gilardi, da ed in Montagnola, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

25. November 1974. Holzbau.
Ero Picenoni, in Bondo. Holzgeschäft (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1941, S. 837). Dicsc Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 22. 10. 1973 von der eingetragenen Aktiengesellschaft «Nando Picenoni AG», in Bondo, übernommen.

26. November 1974. Karosseriewerkstatt usw.
E. Vasaturo AG, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 11. 1974. Zweck: Betrieb einer Karosserie-Werkstatt. Die Gesellschaft kann Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 124 000 ist durch Sacheinlagen und Fr. 76 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 9. 1974 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Ernesto Vasaturo», Autospritzwerk, in Domat/Ems, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahme-Bilanz per 1. 9. 1974, wonach die Aktiven Fr. 145 064.45 und die Passiven Fr. 10 868.70 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 341 195.75 erhält der Sacheinleger 124 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 10 195.75. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder; nämlich: Heidi Vasaturo-Gamboni, von Augio, Präsidentin; Ernesto Vasaturo, italienischer Staatsangehöriger, und Robert Gosswiler, von Malters LU, alle in Domat/Ems. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Churerstrasse.

26. November 1974.
Computer Trading and Leasing AG, in Klosters (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2773). Neues Domizil: c/o Alfina Treuhand AG, Hauptstrasse.

26. November 1974. Beteiligungen usw.
Steinbock Holding AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 11. 1974. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Fläsch und Chur, in Chur, Domizil: Ottoplatz 19 (eigenes Büro).

26. November 1974.
Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1977). Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Rudolf Reichling, 1. Vizepräsident, ist erloschen. Caspar Diethelm, bisher 2. Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als 1. Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Gysel, von und in Wilchingen, 2. Vizepräsident des Vorstandes.

26. November 1974. Liegenschaften.
Panamera AG, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1971, S. 1990). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse Nr. 2.

26. November 1974. Liegenschaften.
Miraval AG Chur, in Liq., in Chur. Liegenschaften, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2862). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidg. und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

26. November 1974. Bauten usw.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Chur. Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2659). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Claude de Saussure ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat. Raymond Koechlin ist nicht mehr Delegicrter, nun Vizepräsident, beide zeichnen wie bisher einzeln.

26 novembre 1974. Partecipazioni.
Inwe Holding S.A., in St. Moritz. Partecipazioni, società sciolta e liquidata (FUSC del 14. 11. 1974, Nº 267, p. 3044). La società è cancellata, avvendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. November 1974. Handelsgeschäfte.
Tecomex AG., in Chur. Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1787). Neues Domizil: Loestrasse 2 (eig. Büro).

26. November 1974. Lizenzen, Patente.
Norpat GmbH, in Chur. Lizenzen, Patente (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2908). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

26. November 1974.
Darlehenskasse Valendas, in Valendas, Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1438). Statuten am 20. 4. 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Raiffeisenkasse Valendas.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitgliedern sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Eva Calörtscher, von Valendas, in Valendas. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Eva Calörtscher.

26. November 1974. Patente, Lizenzen.
Inter-Taylor A.G., in Chur. Patente und Lizenzen (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1972, S. 3012). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

25 novembre 1974.
Garage MEC Auto S.A., in Arbedo/Castione. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 19 novembre 1974. Scopo: la riparazione, la rappresentanza, l'acquisto, la vendita, il commercio di tutti i tipi di autoveicoli, nonché degli accessori, delle parti di ricambio e di riparazione, in genere tutte quelle operazioni inerenti l'attività di un garage ed in conformità allo scopo sociale. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico è di Tarcisio Fornera, da ed in Arbedo/Castione, con firma individuale. Recapito: Via S. Gottardo, uffici propri.

25 novembre 1974. Immobili, ecc.
Daniela S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 22 novembre 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione d'immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali, la stipulazione di negozi giuridici in ogni genere. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Sergio Ponzio, da Bellinzona, in Sementina, con firma individuale. Recapito: c/o Fidefinanz S.A. Via Concelliere Molo 3.

25 novembre 1974.
Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 19. 6. 1974, Nº 140, p. 1690). Società anonima con sede principale a Lugano. Annito Capra e Giorgio Ghiringhelli, già direttori, e Giorgio Strini, di nazionalità italiana in Lugano, sono nominati direttori generali, tutti con firma collettiva a due.

26 novembre 1974. Bar, pasticceria.
Ferrari Marco, in Bellinzona, bar e pasticceria (FUSC del 4. 11. 1952, Nº 259, p. 2693). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessione del commercio.

Ufficio di Biasca

22 novembre 1974. Rappresentanze, ecc.
Lobepo S.A., in Biasca, assunzione e esercizio di rappresentanze generali, commerciali e industriali, ecc. (FUSC del 21. 3. 1972, Nº 68, p. 727). Con decisioni delle assemblee generali del 2 agosto 1974 c del 20 novembre 1974, constatate mediante atti pubblici, la società ha deciso il cambiamento della ragione sociale in **Lombardi, Ponti & Co. S.A.** La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione o di uno di essi con un procuratore. I procuratori vincolano la società con la loro firma collettiva a due. Gli statuti sono stati modificati nel senso di cui sopra.

Ufficio di Lugano

25 novembre 1974. Partecipazione, ecc.
Tassila S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 novembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere in proprio e per conto terzi, nonché l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, presidente: Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogno, segretario; Umberto Taccarelli, di nazionalità italiana, in Milano (I), membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

25 novembre 1974. Partecipazione, ecc.
Clairy S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1974. Scopo: la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali, nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, due sono: Ferruccio Camponovo, da Pedrinate, in Lugano, presidente; Aldino Soldati, da ed in Sonvico, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o Overland Trust Banca.

25 novembre 1974. Fibre minerali, ecc.
Asbestos Manufacturing Company, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1974. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di fibre minerali e sintetiche; l'esercizio di rappresentanze nel ramo; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali ed operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

25 novembre 1974. Immobili, ecc.
Taita S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1974. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione sotto qualunque forma ad imprese commerciali ed industriali ed operazioni finanziarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

26 novembre 1974.
Cassa rurale di Bioggio, in Bioggio, fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto le sue economie, ecc., società cooperativa (FUSC del 31. 3. 1965, Nº 75, p. 1015). Con verbale dell'assemblea generale del 26 aprile 1974 la società ha modificato la ragione sociale in: **Cassa Raiffeisen di Bioggio** e lo scopo in: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie. Congiungendo gli sforzi dei suoi soci, essa intende promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. La società ha pure deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la coopcrativa è vincolata legalmente dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente e il comitato è ora composto da almeno 3 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Ilda Rossi, da ed in Bioggio, è gerente con firma collettiva a due.

26 novembre 1974. Libri, ecc.
Capoverso di Giorgio Bernasconi, in Viganello. Titolare: Giorgio Bernasconi, da ed in Bellinzona. Gestione di una libreria. Via dci Pioppi 6.

26 novembre 1974. Partecipazioni, ecc.
Ocean S.A., in Lugano, L'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, Nº 171, p. 1961). Dr Bixio Romerio, dimissionario, non è più vice-presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Hansruedi Walter, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

26 novembre 1974. Partecipazione, ecc.
Sasac S.A., in Lugano, l'acquisto di partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 11. 1968, Nº 274, p. 2524). Nuovo recapito: Via P. Lucchini 4 (uffici propri).

26 novembre 1974. Trasporti di persone, ecc.
Inter-Lines Services Corp., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 novembre 1974. Scopo: la prestazione di servizi di ogni genere nel settore dei trasporti di persone e cose per via marittima, terrestre ed aerea; intermediazione (brokerage) di assicurazioni e riassicurazioni di trasporto; rappresentanza di società ed agenzie di trasporti. Capitale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Pessina, da Mendrisio, in Capolago. Recapito: Viale Franscini 15 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

25 novembre 1974.
Associazione Patronato delle Opere Parrocchiali, Chiasso, in Chiasso, di promuovere gli interessi religiosi della Parrocchia di Chiasso, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1971, Nº 55, p. 541). Carlo Mondia, dimissionario, non è più membro del consiglio direttivo: la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Brunello Perucchi, da Stabio, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

25 novembre 1974. Salumeria.
Eredi Arnoldo Briccola, in Mendrisio, esercizio di un salumificio e negozio di salumeria, società in nome collettivo (FUSC del 13. 6. 1967, Nº 135, p. 2017). La società è sciolta. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dall'associata Gabriella Fontana nata Briccola, in Mendrisio, iscritta in seguito.

25 novembre 1974.
Signora Briccola in Fontana, già eredi Arnoldo Briccola, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Gabriella Fontana nata Briccola, da Stabio, in Mendrisio, moglie di Gian Angelo, da quest'ultimo autorizzata all'iscrizione. La ditta ha ripreso l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo Eredi Arnoldo Briccola, in Mendrisio, ora cancellata. Esercizio di salumificio e negozio di salumeria. Via Pontico Virunio 5.

25 novembre 1974. Partecipazioni.
Spigola Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, Nº 35, p. 414). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 14. 11. 1974, Nº 267, p. 3042).

25 novembre 1974.
Banco di Roma per la Svizzera Filiale di Chiasso, succursale in Chiasso, di compiere in Svizzera e all'estero tutte le operazioni di Banca, ecc., società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 6. 9. 1974, Nº 208, p. 2428). Ferdinando Ventriglia, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Mario Barone, cittadino italiano in Roma (I), membro, con firma abbinata ad altre persone autorizzate. La firma del vice-direttore Mario Tronconi, deceduto, è estinta.

25 novembre 1974.
Banca della Svizzera Italiana (Bank der italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), succursale di Chiasso (FUSC del 18. 6. 1974, Nº 139, p. 1676)
Banca della Svizzera Italiana (Bank der italienischen Schweiz) (Banque de la Suisse Italienne), succursale di Mendrisio (FUSC del 18. 6. 1974, Nº 139, p. 1676)

Attività di una banca, ecc., società anonima con sede principale a Lugano. Dr Annito Capra e Dr Giorgio Ghiringhelli, già direttori, e Giorgio Strini, cittadino italiano, in Lugano, sono stati nominati direttori generali, tutti con firma collettiva a due.

25 novembre 1974. Partecipazioni.
Typicco S.A., precedentemente in Coira (FUSC del 7. 6. 1974, Nº 130, p. 1557). Con decisione assembleare del 20 novembre 1974 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la società si propone la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, né vi possiederà immobili. Gli statuti originali sono in data 20 maggio 1974. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Guido Romano e Hélios Jermini, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione: le loro firme sono estinte. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

25 novembre 1974. Prodotti di lana.
Rebi S.A., in Mendrisio, la lavorazione, la produzione, l'acquisto e la vendita di prodotti di lana, ecc. (FUSC del 19. 10. 1970, Nº 244, p. 2358). Con verbale assembleare del 20 novembre 1974 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 400 000 a fr. 500 000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è di fr. 500 000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

25 novembre 1974. Radio, televisione.
Gianfranco Gerosa, in Rancate. Titolare della ditta individuale è Gianfranco Gerosa, da ed in Rancate. Impianti, vendita e riparazioni di apparecchi radio, televisione, materiale elettrico. Via Pizzuolo.

25 novembre 1974. Articoli per la navigazione marina.
Marine-Engin Ltd., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 25 novembre 1974. Scopo: la compra-vendita di articoli per la navigazione marina, agenzie e rappresentanze nel ramo, ed in particolare motori marini. La partecipazione finanziaria ad altre società, con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, nonché compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 54 000, suddiviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

26 novembre 1974. Partecipazioni.
Zabafin Holding S.A., in Vacallo, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 7. 1969, Nº 173, p. 1754). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 21. 11. 1974, Nº 273, p. 3113).

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 89 983.06 der Aargauischen Kantonalbank in Aarau, Kapitalsaldo per 21. Februar 1974 Fr. 22 069.10.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 7. Juni 1975, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1414[3])

5000 Aarau, den 4. Dezember 1974 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 30. April 1931 von Fr. 11 000.–, haftend im 1. Range auf GB Fahrwangen Nr. 263, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Wohlen als Gläubigerin und auf Gottfried Rodel und Marie Rodel geb. Bruder, Fahrwangen, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 8. Dezember 1975 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1409[2])

5600 Lenzburg, den 28. November 1974 Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Fr. 11 000.–, lieg. Zedel vom 25. Januar 1886, vorgangsfrei, zinsfällig 2. Februar, Zedelkopierband Herisau A/k Nr. 9853, Schuldner: Johannes Rohner, haftend auf Liegenschaft Nr. 796, Mittlere Kapfstrasse 3, Herisau.

Fr. 5000.–, lieg. Zedel aus Fr. 18 000.– vom 20. Januar 1890, im ersten Rang, Zedelkopierbuch Herisau Bd. A/d 1045;

Fr. 3000.–, lieg. Zedel aus Fr. 18 000.– vom 20. Januar 1890, im ersten Rang, Zedelkopierbuch Herisau Bd. A/d 1046;

die beiden letzteren Titel haftend auf Liegenschaft Nr. 76, Kasernenstrasse 30, Herisau, damaliger Schuldner: Paul Wilhelm Günther.

Fr. 420.–, Zedel, nicht abzinsig, vom 12. November 1768, im 4. Rang, Vorgang Fr. 1910.–, zinsfällig 11. November, eingetragen im Grundbuch Schwellbrunn, Bd. D Nr. 219, haftend auf Liegenschaft Nr. 216, Rötschwil, Schwellbrunn, des Hans Hug, Schwellbrunn.

Der allfällige Besitzer des einen oder andern Titels wird aufgefordert, ihn bis spätestens 31. Dezember 1975 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh., 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1415[3])

9043 Trogen, den 3. Dezember 1974 Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Es wird vermisst der auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 3609 des Herrn Dr. phil. Andreas Alföldi, Niesenblickstrasse 2, Thun, im III. Rang lastende

Inhaberschuldbrief von Fr. 23 000.– (6%) vom 24. Dezember 1947 und Erhöhungen vom 20. Oktober 1952 und 15. Mai 1954, Belege Serie I/7463, 8810 und 9275.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1416[3])

3752 Wimmis, den 3. Dezember 1974 Der Gerichtspräsident von Niedersimmental: Janser

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Flawil, Nr. 507 715, mit einem Guthaben von Fr. 4305.75, Wert 16. August 1973, Inhaber: Gottfried Goldiger, wohnhaft gewesen Unterdorfstrasse, Flawil, gestorben 16. August 1973.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (76[3])

8000 Zürich, den 2. Dezember 1974 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le détenteur de la feuille de coupons Nos 18 à 34 plus talons, afférente à 5 parts Clair Logis, 1re série, s.v.n. en un certificat No 094, est sommé de me la produire jusqu'au 15 juin 1975. (75[3])

1003 Lausanne, le 2 décembre 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 23.144 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, haltend per 7. Juni 1973 Fr. 8000.–

Sparheft Nr. 545 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, haltend per 26. Juli 1973 Fr. 2090.95. (1412)

6000 Luzern, den 2. Dezember 1974 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Die 11. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. November 1974 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, zu Fr. 5000.– nom., 4½%, Nr. C 924558, datiert den 2. Juni 1965, Laufzeit 6 Jahre (ohne Coupons). (1410)

8000 Zürich, den 28. November 1974 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le 2 décembre 1974, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

5 obligations de caisse des Imprimeries Populaires, Lausanne-Genève, de fr. 1000.– chacune, Nos 3325, 3329, 3330, 3331, 3332, à 5% l'an, nominatives, avec talons et coupons Nos 3 à 10 attenants. (1411)

1003 Lausanne, le 2 décembre 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J. P. Cottier

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Einschrauben-Motortankschiff «Rhône», Eigentümerin: Vinalmar SA, in Genf, ist unter der Nr. 91 in das Register der Seeschiffe aufgenommen worden. (A1011)

4000 Basel, den 25. November 1974

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Möbel-Finanzierungs-AG, Schaffhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bernhard Peyer, Bahnhofstrasse 70, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A991[2])

8201 Schaffhausen, den 27. November 1974 Der Liquidator: Dr. Bernhard Peyer

Sisal AG, Schaffhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 nnd 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. November 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft auf den 1. Dezember 1974 beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Dres. B. und H. K. Peyer, Bahnhofstrasse 70, 8201 Schaffhausen, anzumelden. (A990[2])

8201 Schaffhausen, den 2. Dezember 1974 Die Liquidatoren: Dr. Bernhard Peyer Dr. Hans Konrad Peyer

Celblanc SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1974 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Monsieur Alain Hirsch, avocat, 8, rue Eynard, 1211 Genève 12, jusqu'au 15 décembre 1974. (A981[1])

1211 Genève, le 27 novembre 1974 Le liquidateur

Sibor SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, Place St-Gervais, c/o Occidentalia SA. (A1005[3])

1205 Genève, le 2 décembre 1974 Le liquidateur

Socimef SA Genève en liquidation ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, Place St-Gervais, c/o Occidentalia SA. (A1004[3])

1205 Genève, le 2 décembre 1974 Le liquidateur

Ellenim SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée: FIDES Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, Genève. (A1007[3])

1211 Genève, le 3 décembre 1974 La liquidatrice: FIDES Société Fiduciaire

Levitt International SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard 1 mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée: FIDES Société Fiduciaire, 8c, av. de Champel, Genève. (A1006[3])

1211 Genève, le 3 décembre 1974 La liquidatrice: FIDES Société Fiduciaire

Firec SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 20 janvier 1975.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, savoir la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A994[3])

1001 Lausanne, le 29 novembre 1974 La liquidatrice

Victor Dayer et Oscar Gauye et Cie. S.à r.l., à Hérémence

Appel aux créanciers

Première publication

Toutes les personnes qui auraient à faire valoir des revendications et réclamations vis-à-vis de la maison Victor Dayer et Oscar Gauye et Cie S.à r.l., ferblanterie et appareillage, à Hérémence, sont invitées à les faire valoir dans l'année, dès ce jour.

Passé ce délai, la société qui a décidé sa dissolution, lors de son assemblée générale du 28 octobre 1974, sera radiée au Registre du commerce et les créanciers qui n'auraient pas produit déchus de leurs droits. (A1008[3])

1950 Sion, le 6 décembre 1974 p.o. Jacques Rossier, notaire

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Das Bezirksgericht Aarau hat am 4. Dezember 1974 über Bär-Andres Gustav, geboren 1903, Drechsler, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 14. November 1974, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 7. Januar 1975 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A1009[2])

5000 Aarau, den 4. Dezember 1974 Bezirksgericht

Demande de bénéfice d'inventaire

Succession de George Ernest-Henri, né le 10 avril 1899, décédé à Ecublens le 9 septembre 1974.

Délai d'intervention: 31 décembre 1974. (A1010)

1110 Morges, le 30 novembre 1974 Tribunal du district de Morges Le président: Weith

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Auszug aus der «Volkswirtschaft» Heft Nr. 11

Allgemeine Konjunkturtendenz

In der schweizerischen Wirtschaft hat in den letzten Monaten das Wachstum der Gesamtnachfrage weiter nachgelassen. Dabei hat nun auch die Auslandnachfrage an Expansionskraft eingebüsst. Die Binnennachfrage wird neben der restriktiven Geldpolitik durch autonome Faktoren wie das abgeschwächte Bevölkerungswachstum und eine zunehmende Unsicherheit über den weiteren Konjunkturverlauf beeinträchtigt.

Arbeitsmarkt und Beschäftigung

Bei den Arbeitsämtern waren Ende Oktober 1974 insgesamt 249 gänzlich arbeitslose Stellensuchende gemeldet gegenüber 92 vor einem Monat und 50 vor einem Jahr. Die Gesamtzahl der vom öffentlichen Arbeitsnachweis erfassten offenen Stellen belief sich Ende Oktober auf 2186 gegenüber 2396 vor Monatsfrist und 3585 vor einem Jahr.

Nach den Ergebnissen der Erhebung über den Bestand der ausländischen Arbeitskräfte von Ende August 1974 beträgt die Zahl der erwerbstätigen Jahresaufenthalter 288 575. Sie hat sich innert Jahresfrist um 33 938 vermindert. Dagegen hat der Bestand der erwerbstätigen Niedergelassenen um 33 082 auf 309 650 zugenommen. Die Zahl der Erwerbstätigen dieser beiden Kategorien zusammen hat somit eine Abnahme um 856 oder um 0,1 % erfahren.

Ein starker Rückgang ist bei den Saisonarbeitern festzustellen, deren Zahl um 41 804 auf 151 962 sank. Dagegen stieg die Zahl der Grenzgänger um 6236 auf 110 809 an.

Die Beschäftigung in der Industrie schwächte sich im 3. Quartal 1974 gegenüber dem 2. Quartal 1974 um 0,4 % ab. Der auf der Basis 3. Quartal 1966 = 100 berechnete Index der in vergleichbaren Betrieben beschäftigten Arbeiter stellte sich auf 93,2; er lag damit um 0,2 % über dem Vorjahresstand.

Im Baugewerbe stellte sich der Index der beschäftigten Arbeiter im 3. Quartal 1974 auf 96,6; er lag damit um 7,6 % unter dem Vorjahresstand, verglichen mit einem Rückgang um 1,6 % im 3. Quartal 1973.

Löhne

In den durch die Berichterstattung über die Lage der Industrie und des Baugewerbes erfassten Betrieben hat auch im 3. Quartal 1974 die Aufwärtsbewegung der Lohnsätze angehalten. Im Vergleich zum Vorjahresstand betrug die Zunahme in der Industrie 10,8 % und im Baugewerbe 7,7 % gegenüber 10,5 % und 7,7 % Ende des 2. Quartals 1974.

Gemäss den durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsordnungen festgelegten Lohnsätzen verzeichneten die Tariflöhne in den Grossstädten von Oktober 1973 bis Oktober 1974 in der Privatwirtschaft eine Zunahme um 14,2 % und bei den öffentlichen Diensten eine solche um 10,5 %. Verglichen mit den Lohnsätzen vom April 1974 stellten sich die durchschnittlichen Erhöhungen für die privatwirtschaftlichen Berufe auf 1,9 % und für den öffentlichen Dienst auf 7,1 %.

Die Auswertung der Statistik der Verdienste verunfallter Arbeitnehmer im Jahre 1973 nach Ortsgrössenklassen, Kantonen und Städten erfolgte erstmals nach dem neuen, erweiterten Konzept. Im allgemeinen liegen die durchschnittlichen Verdienste um so höher, je mehr Einwohner eine Gemeinde aufweist.

Bauwirtschaft und Investitionen

Im Oktober 1974 ergab die Statistik über die Wohnbautätigkeit in den 92 Städten 2550 neuerstellte und 1539 baubewilligte Wohnungen. Im gleichen Monat des Vorjahres stellten sich die entsprechenden Zahlen auf 3070 und 2419.

Eine im Schweizerischen Institut für Aussenwirtschafts-, Struktur- und Marktforschung an der Hochschule St. Gallen durchgeführte Wohnungsmarktforschung vermittelt eine Uebersicht über den Wohnungsbestand 1970 und dessen prozentuale Verteilung nach Wohnungsgrössen. Bei der Aufteilung berücksichtigt wurden ferner die Ortsgrössenklassen und die Sprachregionen.

Kleinhandel und Verbrauch

Die Kleinhandelsumsätze lagen im September 1974 im Total der erfassten Betriebe wertmässig um 8,6 % über dem Vorjahresstand, während im August 1974 eine Zunahme um 12,6 % und im September 1973 eine Abnahme um 1,5 % verzeichnet worden war. Bei den Nahrungs- und Genussmitteln betrug die Erhöhung im Vergleich zum Vorjahr 8,1 %, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren 9,6 % und im Total der übriben Branchen 8,0 %. Bei der Beurteilung dieser Umsatzzunahme ist zu beachten, dass der Berichtsmonat nur vier Samstage zählte, der Parallelmonat des Vorjahres hingegen fünf.

In den 66 in die Statistik einbezogenen Schlachthöfen hat die Zahl der geschlachteten Tiere im 3. Quartal 1974, verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresquartal, um 3,7 % und das Schlachtgewicht um 6,0 % zugenommen.

Fremdenverkehr

Im September setzte sich die im August beobachtete, verlangsamte Rezession des hotelorientierten Fremdenverkehrs fort. Verglichen mit dem September 1973 sank die Zahl der Hotelaufenthalte um 132 000 oder 3½ % auf 3,54 Mio. Bei unveränderter Frequenz aus dem Inland (1,50 Mio) blieb die Beherbergungsziffer der Ausländer (2,04 Mio) um 6 % unter dem Vorjahresergebnis. Das leicht gestiegene Bettenangebot wurde um 2½ Prozentpunkte weniger intensiv ausgenützt.

Die Deutschen aus der Bundesrepublik brachten als weitaus grösste ausländische Besuchergruppe gleich viele Uebernachtungen wie vor einem Jahr. Der Nachfragerückgang aus Grossbritannien, Frankreich, Italien, Belgien und den USA dauerte an.

Geld- und Kapitalmarkt

Der Geldmarkt stand in der ersten Oktoberhälfte unter dem Einfluss der Rückzahlung der über das Quartalsende beanspruchten Ueberbrükkungshilfe der Nationalbank, die mehr als 4 Mrd Fr. ausgemacht hatte. Diese Rückzahlungen sind aber durch eine starke Rückbildung des Notenumlaufes, die in den ersten beiden Oktoberwochen annähernd 1 Mrd Fr. erreicht hatte, erleichtert worden. Die für die Marktverfassung repräsentativen Giroguthaben von Banken, Handel und Industrie sanken deshalb nicht unter das für die Abwicklung der laufenden Transaktionen als notwendig erachtete Niveau von etwa 5,3 Mrd Fr. Der Markt fühlte sich denn auch weniger beengt als früher, wozu auch die Ankündigung beigetragen hat, dass der ursprüngliche Sollbestand der Mindestguthaben gegen Ende des Monats von bisher 33 % auf 20 % herabgesetzt werde. Von Ende September bis Ende Oktober sanken die Mindestguthaben auf inländischen Verbindlichkeiten um 209 Mio Fr. auf 394 Mio Fr., jene auf ausländischen Verbindlichkeiten um 252 Mio Fr. auf 390 Mio Fr.; per Saldo flossen dem Markt also rund 460 Mio Fr. zu. Im Einklang mit den internationalen Entwicklungen bildeten sich auch in der Schweiz die kurzfristigen Zinssätze zurück, wobei sich allerdings die Differenz zwischen den Sätzen für Eurofranken und Eurodollar auf drei Monate etwas verminderte, da sich der Markt frühzeitig auf das Jahresende vorzubereiten begann und ausserdem bis dahin mit einer kräftigen Expansion des Notenumlaufs rechnet. Auch wurde in der letzten Oktoberwoche der Diskont- und Lombardkredit der Nationalbank mit rund 1,1 Mrd Fr. in einem verhältnismässig hohen Ausmass in Anspruch genommen. Am Ende der Berichtszeit stellten sich die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank auf rund 6,2 Mrd Fr., womit der entsprechende Vorjahresstand um gut 1,5 Mrd Fr. überschritten wurde.

Am Kapitalmarkt hat sich die Differenzierung der Zinssätze bei den Emissionen einheimischer Schuldner weiter akzentuiert. Nominalsätze von 8 % akzeptiert der Markt nur noch für allererste Adressen, während andere Emittenten je nach Bonität und Beliebtheit ¼ % bis ½ %, in Einzelfällen auch ¾ % bis 1 % mehr bieten müssen. Dank dieser Differenzierungen sowie unter dem Einfluss der rückläufigen kurzfristigen Zinssätze hat sich das Marktklima in der zweiten Oktoberhälfte eindeutig beruhigt; die neu aufgelegten Inlandanleihen konnten gut placiert werden, und die bereits kotierten festverzinslichen Papiere bekundeten eine überwiegend freundliche Haltung. Die durchschnittliche Rendite der Bundesobligationen, die Ende September 7,39 % betragen hatte, ging bis Ende Oktober auf 7,32 % zurück, wozu eine nur sehr geringe Kurspflege beigetragen hat. Das Wertschriftenportefeuille der Nationalbank erhöhte sich in der Berichtszeit lediglich um knapp 8 Mio Fr. auf 122 Mio Fr.

Sozialpolitik und Arbeitsrecht

Nach der Erhebung über die Tätigkeit der Arbeitsgerichte (Gewerbegerichte) belief sich die Zahl der im Jahr 1973 erledigten Klagen auf 4326 (Vorjahr 4100).

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. Dezember 1974
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 décembre 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belges.	= Fr. 7.33
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 47.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 109.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr.
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.42
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4180
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.93½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 69.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 106.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.35
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.50

Erneuerung der Abonnemente auf das Schweizerische Handelsamtsblatt für 1975

Die bisherigen Abonnenten erhalten vom Zeitungsabonnementsdienst PTT eine Einzahlungskarte, mit der das Abonnement um ein weiteres Jahr erneuert werden kann.

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, bitten wir unsere Abonnenten, den Abonnementsbetrag bis am 20. Dezember 1974 zu begleichen.

Abonnementspreis 1975: Inland Fr. 35.–

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schaffhauser Kantonalbank
Staatsgarantie

Ausgabe einer
8%
Anleihe 1975-85 von Fr. 10000000
zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

Ausgabepreis: 99%
Laufzeit: 10 Jahre
Titel: Inhabertitel zu Fr. 1000.– und Fr. 5000.–
Kotierung: an der Börse von Zürich
Liberierung: 10. bis 24. Januar 1975, mit Zinsverrechnung ab 10. Januar 1975

Zeichnungen vom
6. bis 12. Dezember 1974, mittags
spesenfrei bei allen Banken

GEFIR SA

Messieurs et Mesdames les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 17 décembre 1974, à 14 h. 30, au siège social, 9, rue Charles-Humbert, Genève.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973/74.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Délibération et approbation des rapports et des comptes.
5. Affectation du résultat au 31 mars 1974.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Election du conseil d'administration.
8. Election des contrôleurs des comptes.
9. Divers.

Vous voudrez bien justifier votre qualité d'actionnaire en apportant à l'assemblée soit les actions, soit un certificat de blocage bancaire valable jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration et des contrôleurs concernant l'exercice clos le 31 mars 1974 seront à disposition des actionnaires au siège de la société 10 jours avant l'assemblée.

Genève, le 3 décembre 1974 Le conseil d'administration

EIC Expansion industrielle et commerciale SA Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 16 décembre 1974, à 14 h. 30, dans les bureaux de Messieurs Sandoz, Mayor, Moreillon et Reymond, 11, rue d'Italie, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation de la vente d'une participation.
2. Assainissement financier.
3. Nomination d'un organe de contrôle.
4. Divers.

Lausanne, le 4 décembre 1974

Prospekt-Auszug

Schweizerische Bankgesellschaft

Kapitalerhöhung 1974 von Fr. 550 000 000 auf Fr. 600 000 000

Zeichnungsfrist: 9. bis 19. Dezember 1974, mittags

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerischen Bankgesellschaft vom 5. Dezember 1974 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von bisher 550 Millionen Franken, eingeteilt in 1 100 000 Inhaberaktien von je Franken 500.— Nennwert, auf 600 Millionen Franken zu erhöhen. Die Erhöhung des Grundkapitals erfolgt zur Aufrechterhaltung des gesetzlich vorgeschriebenen Verhältnisses zwischen den eigenen Mitteln der Bank und ihren gesamten Verbindlichkeiten. In Ausführung dieses Beschlusses werden

100 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500.— Nennwert Nrn. 1 100 001 bis 1 200 000

ausgegeben, die den bisherigen Aktionären zu den am Schluss dieses Prospektes aufgeführten Bedingungen zum Bezug angeboten werden.

Diese Aktien sind auf den Tag der vorerwähnten ausserordentlichen Generalversammlung von einem Konsortium, das sich aus der Bank nahestehenden Instituten zusammensetzt, gezeichnet und voll einbezahlt worden.

Am 25. November 1974 waren sodann bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Zürich, zur Sicherstellung des Optionsrechtes aus der 5% Optionsanleihe 1972–82 noch 13 742 Aktien hinterlegt. Von den ausstehenden 1 100 000 Aktien sind somit 1 086 258 Stück aus Publikumsbesitz bei der vorerwähnten Emission bezugsberechtigt. Um im Hinblick auf spätere Kapitaltransaktionen jedoch einen runden Betrag an Aktienkapital zu erhalten, werden die auf die Optionsaktien entfallenden 1249 neuen Aktien von einem Dritten zum Preise von Fr. 1000.— gezeichnet. Diese Aktien werden im Laufe der nächsten Jahre nach einem besonderen Bezugsplan dem Kader unseres Institutes angeboten.

Die 100 000 neuen Aktien sind ab 1. Januar 1975 dividendenberechtigt. Sie werden mit Coupons Nr. 59 und folgenden versehen. Jede Aktie unseres Institutes von je Fr. 500.— Nennwert berechtigt in der Generalversammlung zu einer Stimme.

Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, St. Gallen und Neuenburg wird beantragt werden.

Bezugsangebot

Die 100 000 neuen Inhaberaktien unserer Bank, Nrn. 1 100 001–1 200 000, werden den Inhabern der alten Aktien zu folgenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

1. Je **elf** alte Aktien von Fr. 500.— Nennwert berechtigen zur Zeichnung **einer neuen** Aktie von Fr. 500.— Nennwert.
2. Der **Zeichnungspreis** beträgt **Fr. 1000.— netto** pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von unserer Bank getragen.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom

9. bis 19. Dezember 1974, mittags

beim Sitz unserer Bank in Zürich oder bei einer unserer schweizerischen Niederlassungen gegen Einreichung von Coupon Nr. 57 der alten Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines auszuüben.

4. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat bis am 31. Dezember 1974 zu erfolgen.
5. Die neuen Aktientitel können voraussichtlich ab Mitte Februar 1975 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank bezogen werden.
6. Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Reduktion des Optionspreises der 5% Anleihe 1972–82 mit Optionsrecht zur Zeichnung von Aktien

In Uebereinstimmung mit Ziffer 5.8 der Anleihebedingungen wird der Optionspreis um Franken 244.— ermässigt, der ab 6. Dezember 1974 bis zu der im Frühjahr 1975 stattfindenden ordentlichen Generalversammlung der Bank Fr. 3683.— beträgt.

Zürich, 5. Dezember 1974

Valoren-Nummer	
bisherige Aktien	136 001
aus Emission 1974	136 009

Schweizerische Bankgesellschaft

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: **Dr. A. Schaefer**

Union de Banques Suisses

Augmentation de capital 1974
Offre de souscription

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires de l'Union de Banques Suisses, qui s'est tenue le 5 décembre 1974, a décidé, sur proposition du Conseil d'administration, de porter le capital social de Fr. 550 000 000 à Fr. 600 000 000.

En exécution de cette décision, il est procédé à l'émission de

100 000 actions nouvelles au porteur
de Fr. 500 nom. chacune
créées jouissance 1er janvier 1975

qui sont offertes en souscription aux actionnaires actuels aux conditions suivantes.

1. Onze actions anciennes de Fr. 500 nom. donnent droit de souscrire à une action nouvelle de Fr. 500 nom.
2. Le prix de souscription est de Fr. 1000.— net par action. Notre établissement acquitte le timbre fédéral d'émission.
3. Le droit de souscription s'exerce du

9 au 19 décembre 1974, à midi

au siège de notre banque à Zurich ou à l'une de nos succursales et agences en Suisse, contre remise du coupon no 57 des actions anciennes et au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet.

4. La libération des actions nouvelles doit avoir lieu jusqu'au 31 décembre 1974.
5. Les actions nouvelles pourront être retirées à partir de la mi-février 1975 à tous les guichets en Suisse de l'Union de Banques Suisses.
6. Notre établissement servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Réduction du prix de souscription de l'emprunt
5% 1972—82 avec droit d'option pour
la souscription d'actions

Conformément au chiffre 5.8 des conditions de l'emprunt, le prix de souscription sera réduit de Fr. 244.—. A partir du 6 décembre 1974 et jusqu'à l'Assemblée générale ordinaire du printemps 1975, il se montera à Fr. 3683.—.
Des prospectus d'émission détaillés et des bulletins de souscription sont à disposition au siège et à toutes les succursales et agences de la banque en Suisse.

Zurich, le 6 décembre 1974

Union de Banques Suisses

Banque Pasche SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 19 décembre 1974, à 15 h., au siège de la Banque, 10, rue de Hollande, Genève.

Ordre du jour:
Augmentation de capital et modification des statuts.
Les modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires, au siège social, dès ce jour.

Genève, le 6 décembre 1974 — Le conseil d'administration

Moulin Agricole de Valeyres-sous-Rances

Echange de parts sociales et délivrance des nouvelles feuilles de coupons

Le conseil d'administration a décidé de procéder à l'échange des anciennes parts sociales contre de nouvelles.
Les sociétaires sont priés d'envoyer leur part, sous pli recommandé, à l'adresse suivante:
Au conseil d'administration du Moulin Agricole de Valeyres-sous-Rances, 1351 Valeyres-sous-Rances.
Il leur sera adressé en retour une nouvelle part accompagnée d'une nouvelle feuille de coupons.

Valeyres-sous-Rances, le 15 novembre 1974 — Le conseil d'administration

---

Rendement 1974

7,6%

du cours d'émission initiale

LA FONCIERE

Portefeuille immobilier
environ Fr. 212 000 000.–

Fonds Suisse de Placements Immobiliers

Fondé en 1954

Paiement du coupon semestriel No 41 dès le 31 décembre 1974

	Certificats de 1 part	2 parts
Montant brut	Fr. 18.—	Fr. 36.—
dont à déduire		
– impôt anticipé 30 %	Fr. 5.40	Fr. 10.80
Montant net	Fr. 12.60	Fr. 25.20

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé.

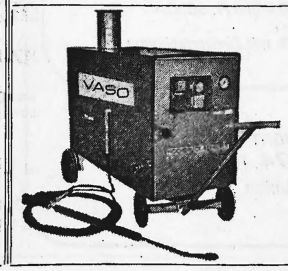
Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

DOMICILES OFFICIELS DE PAIEMENT:
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Banque Cantonale du Valais, Sion
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Caisse Hypothécaire du canton de Genève, Genève
Banque Leu A.G. Zurich
Banque Galland & Cie S.A., Lausanne
Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zurich
Solothurner Handelsbank, Soleure
Banca Solari & Blum S.A., Lugano
Bank von Ernst & Cie A.G., Berne
Bank Heusser & Cie A.G., Bâle
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Saint-Gall
Luzerner Landbank A.G., Lucerne
Société Bancaire Barclays (Suisse) S.A., Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève
Banque Privée S.A., Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Sierre
Investissements Fonciers S.A., Lausanne

Banque dépositaire:
BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT
Lausanne

Direction:
INVESTISSEMENTS FONCIERS S.A.
2, chemin de la Joliette, Lausanne

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»



Arbeitserleichterung und grosse Kosteneinsparung durch den Einsatz unserer

Hochdruck-Reinigungsgeräte

Diverse Modelle, Kalt- und Warmwasser, Dampf.

Konkurrenzlose Konditionen.

VASO AG, Postfach 149, 8032 Zürich
Tel. 01 / 32 43 70

Zu vermieten im neuen Güterbahnhof

Dietikon
Lagerräume

2 Obergeschosse mit je zirka 3200 m²
Mietzins Fr. 95.–/90.– pro m²/Jahr

2 Untergeschosse mit zirka 2400 und 2700 m²
Mietzins Fr. 80.–/75.– pro m²/Jahr

mit 2 Warenliften à 3 t
Bodenbelastung 1,5 t/m², Gleisanschluss. Bezug Frühjahr 1975.

SBB Kreis III Betriebsabteilung
Postfach, 8021 Zürich, Telefon 01 / 39 39 39, intern 2522

La liste de tous les

Etablissements bancaires suisses

14e année 1974–1975

vient de paraître (96 pages).

Ecrire aux **Publications bancaires,** 11, rue Gautier, **1211 Genève.**
Prix fr. 22.– l'exemplaire, fr. 20.– à partir de 2 brochures.

TELEPRONT®

CREDITREFORM

Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkassi in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	032/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/25 12 16 T
La Chx-de-Fds	039/22 49 38
Lausanne	021/22 21 14
Lugano	091/ 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/23 41 01 T
Solothurn	065/ 2 58 56 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Weinfelden	072/ 5 11 74
Winterthur	052/23 41 01 T
Zug	042/21 22 92 T
Zürich	01/28 94 00 T

T = Telex

Diese Broschüre zeigt Ihnen, wie Sie mit unserem Kapital Geld verdienen können.

Manche Unternehmer haben Hunderttausende von Franken in einem grossen Wagenpark blockiert. Wie man dieses Kapital sofort frei macht (und durch den Verkauf der Flotte noch vermehrt), zeigt Ihnen die Dokumentation AUTO-LEASING. Fordern Sie diese heute noch kostenlos und unverbindlich an.

LEASING AMAG
Schinznach-Bad
Tel. 056-430101

Gutschein

Senden Sie mir kostenlos und unverbindlich Ihre Dokumentation AUTO-LEASING:

Firma:

Sachbearbeiter:

Bitte ausschneiden und einsenden an AMAG LEASING, 5116 Schinznach-Bad B

Routes Nationales suisses
République et Canton de Neuchâtel
Département des Travaux publics

Soumission

Le Département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel procédera à un appel d'offres pour la construction à Serrières d'une passerelle à piétons par-dessus la route cantonale et la voie du tramway.

Ces travaux portent principalement sur:

– béton armé	320 m³
– coffrages	1400 m²
– armatures	26 to

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'à vendredi 13 décembre 1974 auprès du Bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel, en mentionnant qu'il s'agit du lot A 4.618.

Neuchâtel, le 29 novembre 1974

Le Chef du Département:
C. Grosjean

Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9
6900 Lugano
Telefon 091 / 2 99 22

modernes Haus – 130 Betten – alle Zimmer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone – Autolärmfrei).

1 Minute vom Bahnhof und See – Autosilo in nächster Nähe – Spezialpreise für reisende Kaufleute.

Zimmer/Frühstück Fr. 27.–, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 33.–, alles inbegriffen.

Zu verkaufen

Stempeluhr

Modell Benzing mit elektr. Aufzug Fr. 350.–. 2 Kartenhalter gratis.

Paul Hubatka Söhne, Kirlen,
9450 Altstätten, Tel. 071/75 22 11, int. 12

Wegen Umorganisation zu verkaufen:

1 NCR Buchungsautomat
Kl. 32–06

Die Maschine befindet sich in einwandfreiem Zustand, ist fabrikrevidiert und wird durch ein noch nicht abgelaufenes Service-Abonnement unterhalten.

Hauptbuch-, Debitoren- und Kreditorensteuerschiene vorhanden.

Anfragen an H. Kessler, Treuhandbüro Bahnhofstrasse 43, 8305 Dietlikon, Telefon 01 / 833 12 03

Ansafone

automatische Telefonanruf-Beantworter

4 verschiedene Typen mit und ohne Fernabfrage.

Ab Fr. 720.–

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung

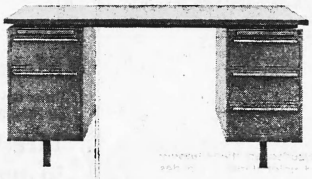
ELWET
CH-5430 Wettingen
Bahnhofstrasse 53
Tel. 056 26 47 47

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten

ab Fr. 1230.— ab Werk
ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18

Büros in St. Gallen

Planen Sie Ihre Büroräumlichkeiten noch mit in unserem neuen 15-geschossigen Hochhaus.
Möglichkeiten sowohl für Grossraum- und Einzelbüros vorhanden.

Chiffre L 33-904180, Publicitas, 9001 St. Gallen.

Schenker

transportiert	– Saubere Ware jeder Art
	– Stückgut und Neumöbel
	– Jede Auftragsgrösse
	– In- und Ausland
lagert	– In heizbaren Räumen
	– Jedes Volumen
	– Auslieferungslager
	– Verwaltungen
	– Feste Vermietungen
zügelt	– Wohnungen
	– Gewerbe
	– Industrie
bietet	– Den A–Z Service!

Schenker
Schenker-Transporte
4652 Winznau-Olten
Tel. 062/354545, Telex 68410

Zu verkaufen erfolgreiche

HANDELSFIRMA
für Heizungsbedarf

mittlere Grösse, Genferseegebiet. Kapitalbedarf zirka Fr. 1,8 Millionen, Zahlungserleichterungen möglich.

Anfragen sind zu richten:

Sales Services G. Schwartz
1165 Allaman, Tel. 021 / 76 36 56

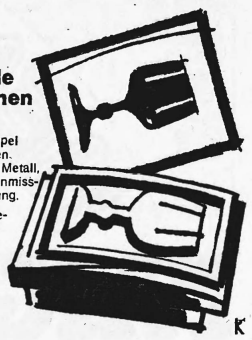
Die Lösung:

Internationale Versandzeichen

Die Abdrucke unserer ESKATOL Signierstempel sind nicht zu übersehen. Holz, Gewebe, Papier, Metall, Beton erhalten eine unmissverständliche Markierung.

Die Signaturen entsprechen den Normen der Spediteure. Diese Zeichen haben weltweite Gültigkeit.

Wir lösen jedes Stempelproblem.



Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 01 25 00 50 und 25 69 50 Telex 55 533

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication la fourniture en 1975 de

50 tonnes de papier d'impression offset

blanc CM3, sans bois, 80 g/m².

Date limite pour la soumission des offres: fin janvier 1975.

Le cahier des charges peut être obtenu auprès du **Bureau international de l'UPU, case postale, 3000 Berne 15.**

Orientalinkäufer
offeriert allerfeinste

Orient-teppiche

z. B. Ghom und Isfahan aus reiner Seide oder Wolle mit Seide
zu unglaublich günstigen Preisen.
Tel. (062) 41 15 55
Bürge-Meyer AG
Orient-Import
Oftringen
Jetzt grosse Ausstellung

A louer à Yverdon en totalité ou en partie

Halle 1100 m²

Construction neuve, de 1100 m². Hauteur utile 3,70 m. sans pilier, accessible aux véhicules. Conviendrait comme entrepôt, locaux industriels, artisanats, exposition, etc.
Fr. 65.–/m².

AGENCE IMMOBILIÈRE CLAUDE DERIAZ
024 / 21 61 66
1401 YVERDON

Gute Stempel und Schilder von

Wanger+Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.– auf unser Postcheckkonto 30–520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1er janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.– à notre compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Der

SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie !

Sinclair
Kovac
Colex
Sanyo
Victor
Aristo
Olivetti
Adler
Hitachi
Ibico
Sharp
Casio

NEUERÖFFNUNG

Commodore
Sperry Remington
Royal
Interton
Canon
Brother
Monroe
Unisonic
Lloyd's
Berkey
Realtone
Anita

FAIGLE TASCHEN ELEKTRONEN RECHNER BÖRSE

Elektronenrechner – neueste Modelle der bekanntesten Weltmarken – ab Fr. 65.–.

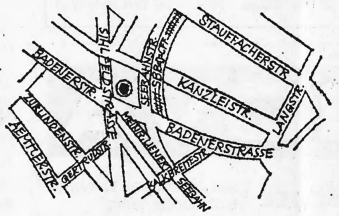
Einen Elektronenrechner können alle gebrauchen: Hausfrauen, Studenten, Schüler, Kaufleute, Lehrlinge, Ingenieure, Sekretärinnen, Techniker, Handwerker, Ladenbesitzer, Hoteliers, Ärzte, Architekten... einfach alle, die gelegentlich oder des öftern rechnen müssen.

Bei uns finden Sie die grösste Auswahl an Elektronenrechnern für jeden Bedarf. Wir führen über 25 verschiedene Fabrikate.

Wissen Sie, welcher Taschenrechner für Sie der richtige ist? Bei uns können Sie alle Modelle in Ruhe selbst ausprobieren, ganz unverbindlich. Bei uns kaufen Sie mit Sicherheit den richtigen, weil wir Ihnen bei der Wahl aus dem riesigen Angebot helfen. Wir beraten Sie fachmännisch und kompetent.

Eröffnung:
Mittwoch, 4. Dezember, punkt 09.00 Uhr

Dienstag–Freitag	09.00–12.00 Uhr 13.00–18.30 Uhr
Samstag	08.00–16.00 Uhr
Montag	geschlossen



Hier finden Sie uns:
Im Lochergut, Badenerstrasse 236.
Tramhaltestelle 2 oder 3, Lochergut.
5 reservierte Parkplätze
(Eingang Seebahnstrasse)
und viele zusätzliche Parkgelegenheiten.

Der richtige Elektronenrechner ist ein ideales Geschenk.

FAIGLE
TaschenElektronenRechner Börse

Verlangen Sie Prospekte und Konditionen bei

BELIMPORT SA
Postfach 6901, Lugano 1

In neuem Wohn- und Geschäftsquartier im

Zentrum Emmen

neben neu eröffnetem Teppich-Discount zu vermieten

1 Ladenlokal

zirka 200 m²

zu sehr günstigen Konditionen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen:

VERA
Vera Verwaltungs AG
Ringstrasse 30
4600 Olten
Telefon 062 / 22 53 53

Wir kaufen

von industriellen Grossverbrauchern alte, nicht mehr benötigte Lagerbestände von

Kohlen

jeder Körnung (halbfett, fett, flamm) sowie

Koks

aller Körnungen.

Sollten Sie Inland-Halden haben, die Sie abstossen möchten, so erwarten wir gerne Ihren Anruf.

HKoch AG ZÜRICH

H. Koch AG, Kohlen + Heizöl
Flüelastrasse 54, 8047 Zürich
Tel. 01 - 52 52 00, intern 37

Mehr verkaufen

Besser und schneller liefern dank Lagerungsmöglichkeiten in der Nähe der Kundschaft

Ihre Verkaufsstelle in der Westschweiz!

Auslieferungslager und Büroräumlichkeiten

LAGER
- zentrale Lage
- Anschlussgeleise in gedeckten und geheizten Hallen
- Hebezeuge für grosse und kleine Lasten
- moderne Ausstattung (Hochregallager für Paletten und Kleinartikel)
- interner Strassenverkehr auch für grössere Fahrzeuge

BUERO
- 600 m² im 2. und 3. Stock (pro Stockwerk ein Raum, der auf Wunsch unterteilt werden kann) ebenfalls als Verkaufs- oder Ausstellungsräumlichkeiten verwendbar
- modernes Gebäude
- helle Räume
- rationelle Innenausstattung
- genügend Parkiermöglichkeiten
- günstige Zwischen- und Mittagsverpflegung im Hause
- Telefon- und Telexlinien zur Verfügung

CRISSIER
6 km von Lausanne-Zentrum entfernt
Nähe 2 Autobahnausfahrten und Bahnhof Renens

Für weitere Auskünfte und Besuch wenden Sie sich bitte an FRANCILLON & Cie SA, Route de Bussigny 29, 1023 Crissier, Tel. 021/35 11 61, intern 282 (spricht Schweizerdeutsch)

Preisgünstig zu verkaufen
zufolge Betriebsliquidation

DEFINITIV Grossraum-Karteilift EK 18

mit 18 Tablaren zu 190 cm Nutzbreite und 32 cm Nutztiefe. Geeignet zur Ablage folgender Formate:

Format-Grösse		Laufmeter	Zahl der Karteigeräte
A 7	105 × 74 mm	70,5 m	252
A 6	148 × 105 mm	55,4 m	198
A 5	210 × 48 mm	40,3 m	144
Lochkarten 188 × 83 mm		45,3 m	162

Masse des Karteilifts

Höhe	Breite	Tiefe mit Arbeitstisch
246 cm	227 cm	140 cm

Bodenfläche 2,5 m² — Gesamtgewicht zirka 1650 kg

Anrufzeit pro Tablar (Druckknopfbedienung): 1 Sek.
Fasst je nach Grösse und Qualität des Registriergutes 150 000–400 000 Blatt.

Der Lift ist seit 4 Jahren in Betrieb und funktioniert einwandfrei. Verfügbar ab Februar 1975. Verkaufspreis (demontiert) Fr. 5000.– (Neupreis Fr. 17 500.–).

Ausgleichskasse der Bekleidungs-Industrie
Verena Conzett-Strasse 20, 8036 Zürich, Postfach
Telefon 01 / 23 85 56

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.060.518.G** der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Das **Sparheft Nr. 62 713** mit einem Guthaben von Fr. 27 100.70, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Sion, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt würde.

Zürich, den 2. Dezember 1974

Schweizerische Kreditanstalt

Das **Prämien-Sparheft Nr. 514.757/03 MBZ** ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse, mit einem Guthaben von Fr. 1158.25 per 31. Dezember 1973 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 18. November 1974

Migros Bank

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

Gesucht

Wiederverkäufer

für erstklassige
Hochdruck-Reinigungsgeräte

Hohe Verdienstmöglichkeiten.

Offerten unter Chiffre 44-24418 Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.